

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

BOLDOZSÁR, 1948 október 28. csütörtök

V. ÉVFOLYAM, 250. szám.

A Szovjetunió közbelépésére a Biztonsági Tanács visszautasította a berlini kérdéssnek az angol-amerikai blokk által tervezett igazságtalan megoldását

PARIS (Rador) — A Biztonsági Tanács október 25-i ülésén megvitatja a hat ugynevezett „semleges” ország javaslatát a berlini kérdésben.

Parodi francia kiküldött hangsúlyozta, hogy ez a határozati javaslat mindkét fél számára elfogadható és kijelentette, hogy egyetért a javaslattal. Az Egyesült Államok és Anglia kiküldöttjei hasonló értelmű nyilatkozatot tettek.

Ezután Visinszkij szovjet fődelegátus emelkedett szólásra és a következő beszédet mondotta:

— Elnök ur, uraim! A szovjet küldöttség megvizsgálta a Biztonsági Tanács hat tagjának az ugynevezett berlini kérdésre vonatkozó határozati javaslatát. Emlékeztetnem kell arra, hogy a Biztonsági Tanács megkezdte a kérdés tárgyalását, fgyelemben sem véve a szovjet küldöttség ellenvetéseit, mely, mint ismeretes, hangsúlyozta, hogy a berlini kérdésnek nincs helye a Biztonsági Tanács előtt. Álláspontjának fenntartására a szovjet küldöttség meggyőző erejű okmányokkal nyilatkozta be, hogy a Biztonsági Tanács helytelenül ültetett, amikor egyelőre megkezdte az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország panaszát, napirendre tűzte az ugynevezett berlini kérdést.

— A kérdés napirendre tűzése után most ezt az újabb javaslatot akarják szavazásra bocsátani —

mondotta ezután. — A szovjet küldöttség elni akar azzal a javaslattal, amelyet az Egyesült Nemzetek Alapokmányának 27. szakaszának 3-ik pontja biztosít a Biztonsági Tanács tagjai számára.

— Azt mondják — folytatta —, hogy ez a határozati javaslat előírja a berlini közlekedési, szállítási és kereskedelmi korlátozások egyidejű felfüggesztését és a szovjet német márkájának egész Berlinbe való bevezetését. Ez azonban teljesen hamis beállítás. Valóban a hat ország kiküldöttjei által kidolgozott határozati javaslat nem mondja ki a fentemlített két intézkedés egyidejű alkalmazását. Ennek bizonyítására elegendő, ha összehasonlítjuk a négy nagyhatalom: az Egyesült Államok, Nagybritannia, a Szovjetunió és Franciaország kormányai által hozott határozatokat, a németországi megszálló csapatok parancsnokaihoz augusztus 30-án intézett utasítások szövegével, mely nem volt más, mint a négy nagyhatalom között a korlátozások felfüggesztésére és a szovjet márkának Berlinbe való bevezetésére vonatkozóan megkötött nemzetközi egyezmény. Ha összehasonlítjuk az augusztus 30-i utasítások tartalmát a határozati javaslat 2. szakaszának 3. pontjával, minden pártatlan és olvasni való ember tisztán láthatja, hogy ebben a határozati javaslatban szó sincs egyidejűségről.

három kormány által végrehajtott pénzügyi reform káros következményével szemben védejm rendszabályokkal élebejejtett korlátozásokat azonban meg kell szüntetni. Ugyanakkor a szovjet övezet német márkájának Berlinbe való bevezetését elhalasztották.

— Ez az előbb idézett augusztus 30-i irányelvben jellemezett álláspont megagadást jelent — mutatott rá a szovjet küldöttség vezetője. Az irányelv nyit megsejtését jelenti s ebbe mi nem egyezhetünk bele. A Szovjetunió, Nagybritannia, az Egyesült Államok és Franciaország kormányai megegyezésének alapja, amint azt az augusztus 30-i irányelv kifejezi, éppen a korlátozások megszüntetésének és a szovjet övezet német márkájának, mint Berlin egyetlen érvényes pénznemének az egyidejű alkalmazásában rejlik.

EZT A JAVASLATOT A SZOVJETUNIO NEM FO. GADHATJA EL.

— A Szovjetunió — szegye a le — szükségesnek itéli figyelembe venni az általa alkürt egyezményeket és a legnagyobb pontossággal betartani a megegyezésekből folyó kötelezettségeit. A határozati javaslat igényel a korlátozások megszüntetésének előfeltételét szabni a Szovjetunió elő. A Szovjetunió azonban ezt nem fogadhatja el. Nem tér vissza az augusztus 30-i irányelv által elhárított ellentétkezhez.

— A határozati javaslat B pontja — folytatta — megsérti az elfogadott irányelveket és kísérletet jelent a közlekedési, szállítási és kereskedelmi megszorítások előzetes felfüggesztésére, amelyeket a berlini szovjet hatóságok védelmi rendszabályként léptettek életbe a három nyugati kormány által végrehajtott külföldi pénzügyi reform ellen, mivel ez aláaknázta Németország szovjet övezetének gazdasági életét. Ez az az ok, amjért a szovjet küldöttség nem fogadhatja el a határozati javaslatot. Mindezekről a megfontolásoktól vezetve, a szovjet küldöttség a javaslat ellen fog szavazni.

A határozati javaslatot a megjelent szavazási során a Biztonsági Tanács elvetette, mert a Szovjetunió és Ukrajna kiküldöttjei a javaslat ellen szavaztak. A három nyugati hatalom és az ugynevezett „semleges” államok a határozati javaslat mellett szavaztak.

A Szovjetunió ragaszkodik a nemzetközi megegyezések betartásához

— Mit mond az augusztus 30-i utasítás? — mondotta ezután Visinszkij. — Kimondja, hogy az Egyesült Államok, Anglia és a Szovjetunió kormányai elhatározták a következő intézkedések egyidejű megkezdését abban az esetben, ha a négy berlini főparancsnok megegyezik eme intézkedések gyakorlati keresztülvitelében: felfüggesztik a Berlin és a nyugati övezetek között nemrég hozott forgalmi, szállítási és kereskedelmi korlátozásokat és a németországi szovjet övezet felé irányuló szállítóforgalmi korlátozásokat; a szovjet övezetből kájt mint egyetért érvényes fizetési eszközt hozzák forgalomba Berlinben, a nyugati márkát pedig zártján.

— Ime az augusztus 30-i utasítások tartalma! Ez a korlátozások egyidejű felfüggesztésének és a szovjet márká Berlinbe való bevezetésének valódi értelmezése — mondotta.

— Mit javasol azonban ez az újabb határozat? — te fe fel a kérdést. — A határozati javaslat második pontja kimondja, hogy amikor a négy érdekelt kormány hivatalosan értesítik a határozatról, az A és B pontokban foglalt intézkedéseket azonnali és egyidejűen kell alkalmazni.

tatta beszédét a szovjet fődelegátus. — Mit mond ez a pont? Ugyanazt, mint az augusztus 30-i irányelv első pontja. Azt tudniillik, hogy valamennyi korlátozást azonnali meg kell szüntetni. Ezzel mi egyetértünk. Es mit tartalmaz a határozat B pontja? Vajjon ugyanazt tartalmazza-e, mint az augusztus 30-i irányelv B pontja? Nem. Ebben a pontban a négy megszálló hatalom főparancsnokainak azonnali összehívását kéri, azzal a céllal, hogy egyezzenek meg Berlin pénznemének egységesítését illetőleg, a szovjet övezetben érvényben lévő márká alapján, s b., stb. Egészen világos, hogy míg egyrészt azt kéri, hogy azonnali szüntessük meg a szovjet hatóságok által bevezetett korlátozásokat, amelyeket védelmi intézkedéseként léptettek életbe, a három kormány törvénytelen és káros rendszabályai ellen, másrészt viszont azt kívánják, hogy kezdjünk tárgyalásokat a német övezet szovjet márkájának Berlinben való egységes alkalmazásáról. Azt mondják nekünk: szüntessük meg a korlátozásokat, majd akkor tanácskozni fogunk veletek a szovjet övezet német márkájának Berlinben való egységes bevezetéséről.

NEM LEHET ESTEPELE MERTEKKEK MERNI

— November huszadikát állapították meg, mint határidőt — folytatta Visinszkij — e tanácsadások befejezésére, mialatt a korlátozások megszüntetésére nem szabnak határidőt, hanem nyíltan megmondták: azonnali. Mindebből kiderül, hogy a határozati javaslat szerint a szovjet hatóságok által Nyugatnémetországban és Berlin nyugati övezetében

A francia bányász-sztrájk legújabb eseményei A kivezényelt katonai alakulatok legénysége egyre inkább barátkozik a sztrájkoló bányászokkal

PARIS, — (Rador.) A rendőrmadások nyomán a francia bányamunkások szakszervezeti szövetsége közleményt tett közzé, amelyben hangsúlyozza, hogy a bányászok elszántan, törhetetlen erővel kitartanak a sztrájkjól.

A közlemény leszögezi: „A kőztársasági gárdák jelenléte a bányai üzemeknél abból a célból, hogy megzavarják a sztrájkot, egyetlen gram szentet sem fog napvilágra hozni s nem fog tudni végtetni a sztrájkot, hanem éppen ellenkezőleg, csak megacélozza a bányászok harci elszántóságát.

A „L'Humanité” jelentése szerint a sztrájkolókat ellen kivezényelt katonák rokonszenveznek a bányászokkal. Jules Moch belügyminiszter, hogy megakadályozza a katonák és a sztrájkoló közötti közlekedést, megszerelte az ugynevezett „kőztársasági különítményt”, amelyet változófeltevésként akar felhasználni a katonák és sztrájkolókat között.

A „L'Humanité” részleteket közöl: D'Estange ezredesnek, a Saint Etienne környékén összevont csapatok parancsnokának rendeletéből, amely a katonák között a következőket tartalmazza:

— Megfigyeltek olyan eseteket, amikor a katonák érintkezésbe léptek a sztrájkolókkal és bescsúbe elegyedtek velük. A parancsnokság felhívja az egységek parancsnokainak figyelmét, hogy ez nem engedhető meg és ezért elrendeli, hogy a katonákat mindenkor különítsék el a tüntetőktől a „kőztársasági különítmények” néjén.

A Firminy-i mészárlás hatása

A sztrájkban álló vidékeken indított rendőri terrorhullám és különböző formájú Firminy-i mészárlás hatalmas felháborodást váltott ki a francia munkásság soráiban. Franciaország valamennyi dolgozója közönséget vállalt a bányászokkal. Párisban és környékén a munkások felkészültek munkájukat és nagygyűléseket tartanak, amelyek tiltakozásokat és kormány megtorló intézkedéseit ellen. Marseillesben a fémipar és a hajóépítő munkások, valamint a gáz- és villanyművek munkásai is beszüntették a munkát. Ourd kormányban csaknem általános sztrájk vált a sztrájk.

Firminy valamennyi üzeme beszüntette tevékenységét. Az üzletek és az intézmények zárva vannak. A párisi környéki szakszervezetek elhatározták, hogy a Firminyben agyonlőtt munkások temetésének ideje alatt felfüggesztik a munkát és egyperces csenddel adóznak a Firminyben meghalt társaik emlékének.

A francia sztrájkmozgalomról szóló legújabb hírek beszámolnak arról, hogy most már a kiskereskedők és a parasztok is közösséget vállaltak a sztrájkoló bányászokkal. Sőt a francia közönség is támogatója a sztrájkolókat azzal, hogy élelmet és ajándékcsomagokat gyűjt a bányászcsaládok számára és minden eszközzel segítséget nyújt a sztrájkolóknak.

Az ipari, kereskedelmi, bank- és városi üzemek bizottságai megszabásuk akeiót folytatnak a sztrájkalap növelésére és az erre a célra jutott összegek begyűjtésére.

Párisi jelentés közli, hogy a francia szocialista egységpárt közösséget vállalt a sztrájkoló bányászokkal és elítélte azoknak a „szocialista” minisztereknek a magatartását, akik amerikai uralkodó parancsára belelővetek a néphe és lábbal tiporták a munkásság törvényes jogait.

Moselle tartományban a kőztársasági különítmények emberrei, élükön a város alprefektusával, megrátámadták és szétkeggették a sztrájkolókat. Croix városában a kőztársasági biztonsági különítmények 2000 tagja Robert tábornok és Lampert megyefőnök vezetése alatt, támadást készítenek elő az Alguetti-bányavidék ellen, melyet a bányászok néhány nappal ezelőtt visszafoglaltak az ellenük kivezényelt katonai hatalomtól. A sztrájk letörésére kivezényelt erők körülzárták a bányát és igyekeztek azt elszigetelni a szénmedence többi részétől. A szombatról vasárnapra virradó éjjel a bányászirányi többi részben adtak le vészjellet. A vidék egész lakossága a sztrájkolókat mellé állt a bányai megvédésére.

ALTALÁNOS SZTRAJK LOIRE TARTOMÁNYBAN

Mint a France Presse jelenti, a Loire tartományban 14 óras általános sztrájkot mondtak ki a Firminy-i véres támadás elleni tiltakozásul.

Annak ellenére, hogy a Forc Ouvrière és a katolikus szakszervezetek által vezetők kivonták magukat a sztrájkól, a mozgalomban valamennyi termelési ág munkásai résztvettek. Hétfőn Saint-Etienneben megkezdte a villamos- és trolleybus közlekedés és a postai szolgálat is szüntelt. A legtöbb üzlet zárva maradt.

OSTROMÁLLAPOT A FRANCIA VÁROSOKBAN

A „L'Humanité” vasárnap száma rámutat arra, hogy Franciaország számos városában ostromállapot van. Grand tartományban, ahol a bányászok sztrájkban tartják állásukat, a rendőrség és az ugynevezett kőztársasági biztonsági különítmények rémuralom alatt tartják a lakosságot. A Pas de Calais Bethun városában szintén kihirdették az ostromállapotot. Annak ellenére, hogy a tartományban elegendő rendőrség és karhatalom áll rendelkezésre, egyre újabb katonai egységek érkeznek.

A kínai néphadsereg elfoglalta Honan fővárosát Délre menekült a Kuomintang főparancsnoksága

SAN-FRANCISCO, (Rador.) — Az Associated Press jelenti, hogy hétfőn a kínai felszabadító néphadsereg csapatai elfoglalták Kaj-Fongot, Honan tartomány fővárosát.

Ugyanakkor azt is jelentették, hogy a Kuomintang hadsereg főparancsnokságának székhelyét délre helyezték át és feladták Cseng-Szient és Hopen más jelentős városait.

Minden dolgozóban él a felemelkedés, a szocializmus vágya

— hangoztatta Lázár József, a Magyar Népi Szövetség brassómezei tisztujtató közgyűlésén

BRASSÓ. — A MNSZ brassómezei szervezete vasárnap délelőtt tartotta meg tisztujtató közgyűlését, melyen az országos központ részéről Révy Ilona politikai titkársági tag és Lázár József nagy nemzetgyűlési képviselő, központi végrehajtó bizottsági tag jelent meg.

A közgyűlésen Veress Béla gimnáziumi igazgató, elnök nyitotta meg, majd Planinger Ernő titkár bíráját és önbíráját szellemében ismertette a megyei szervezet múlt évi működését. A beszámolóhoz többen hozzászólottak, majd Lázár József nemzetgyűlési képviselő, központi kiküldötti fejeletviselő és mozgósító erejű beszédében értékelte ki mind a beszámolót, mind pedig a hozzászólásokat.

Kifejtette, hogy a tisztujtató közgyűlésekkel a Magyar Népi Szövetség országos központjának az volt

a célja, hogy a vezetőségekbe mindenütt a dolgozó földművesek, a városi dolgozó kisemberek és a haladó értelmiségiek képviselői kerüljenek be és távolítsák el a szervezetek vezetéséből az oda befurakodott kizsákmányoló elemeket.

Beszéde során Lázár hangoztatta, hogy a MNSZ nem szigetelődhetik el az osztálynyaralól és így jöttek is épp úgy, mint a munkásosztály, a dolgozó földművesek és a többi dolgozó kisemberek előtt hatalmas feladatok állanak. Elsősorban az ipari termelés fejlesztése, továbbá mezőgazdasági termelés korszerűsítése és elmaradottságunk teljes felszámolása. Ez a létfontosságú országos kérdés természetesen magyar kérdés is és ez remélhetőleg megmunkálva, csak akkor, ha vezető-ségeinket dolgozó kisembereink irányítják.

Lázár József nagyatású beszéde után sor került az új vezetőség megválasztására. A megyei szervezet elnökévé Bálint János földművest, alelnökké Veress Béla gimnáziumi igazgatót és Székely Margit földművesnőt, titkárrá Szénasi Károly munkást, gazdasági felelőssé Székely László munkást, közneveléssel felelősé Szabó János kispapost, szerkesztői felelőssé Szárics János munkást, káderfelelősé Illés Borosa munkásnőt és pénzügyi felelőssé Dezső Bernát földművest választották meg.

Ujabb hadifogolyszállítmány érkezett a Szovjetun óhól

BUKAREST (Rador) — Hétfőn az éjjeli órákban Ungarni határállomáson keresztül újabb hadifogolyszállítmány érkezett a Szovjetuniónból.

A hadifogolyszállítmányt Foksányba irányították, ahonnan a szokásos orvosi vizsgálat után a volt hadifoglyokat hazabocsátják otthonaikba.

218 vagon tengerit osztanak ki a megyéknek

BUKAREST (Rador) — Az Állami Gabonagyűjtő Bizottság 218 vagon tengeri kiosztással határozta el azon megyék között, amelyeknek rossz tengeri termékeik vannak, vagy egyáltalán nem rendelkeznek tengeri. A kiosztást a következőképpen végezték: Fehéregyháza megye 18, Baia megye 23, Braszó megye 24, Udvarhely megye 15, Radab megye 21, Szében megye 18, Székely megye 24, Kisküküllő megye 15, Nagyikküllő megye 21, végül pedig Háromszék megye 18 vagon tengerit kap.

A tengeri kiosztást a megyei gabonagyűjtő bizottságok osztják ki.

A Román Munkáspárt vezető szerepe

Ezután Lázár József rámutatott a Román Munkáspárt vezető szerepeire. Kifejtette, hogy a MNSZ együttműködik az Ekések Frontjával, a Romániai Demokrata Nők Szövetségével, az Ifjúmunkás Szövetséggel, stb., mint testvér szervezetekkel, a népi demokratikus célok, a szocializmusért való munka területén. Testvérszervezeteknek, mint tömegszervezeteknek ezt az összekötő munkáját és harcát a Román Munkáspárt vezeti és irányítja azzal a feladattal,

hogy megmutassa a közelebbi és távolabbi célokat, megmutassa továbbá a fejlődés távlatait, a szocializmus építésének lehetőségeit. Ezért folyik a harc és a harc eredményeként valósul meg a kizsákmányolásmentes társadalom. A szocializmus az, melyben kiteljesedik a dolgozó gazdasági és kulturális jóléte. Ez pedig csak a Román Munkáspárt vezetésevel, a dolgozó tömegek építő munkájával és a kizsákmányolás felszámolásával valósítható meg.

Kiknek az érdeke éhen folyik a harc

Az ideológiai nevelés fontosságáról beszélt, a következőket mondta: — Nem elég az elméleti politikai ismeretek elsajátítása. Ha birtokba léptünk az elméleti tudásnak, tanuljuk meg a dolgozó kisemberek nyelvén megmagyarázni azt, hogy éretül folyik a harc, az ök felemelkedésükért. Ezt pedig a népi kérdéseik világánál kell megmagyarázni. A fajú évezedet kizsákmányolás folytán stédéshben él, és minden dolgozó kisemberben él a felemelkedés vágya. Bennük él tehát a szocializmus, csak világszerűen kell énni tudatukban. Önműdatosítani kell bennük. Ezt pedig a dolgozó kisemberek napi ker-

désben keresztül lehet elérni. Ha ezeken át világitjuk meg a politikai kérdéseket és eseményeket, így értik meg, hogy éretül folyik a harc, ebben a harcban, a kizsákmányolás ellen folyó küzdelemben maguknak személy szerint is részt kell venniük. A politikai célokat ilyen módon fel kell dolgozni és vonatkozásra hozni a napi eseményekkel, a Magyar Népi Szövetség vezetőinek és irányítóinak a feladatait. További feladatok hogy megmutassuk a dolgozó tömegeknek az eddigi megvalósítások kellé értékelésére és mutassunk rá arra, hogy miért folyik a munka, miért folyik a harc és hogy ez mindnyájunk munkája és harca.

KÖRSÉTA a kolozsvári egészségházakban

Orvosi rendelők a dolgozó egészségének védelmére

KOLOZSVÁR. — A RDNSZ kolozsvári szervezete még 1947 májusában megnyitotta a Monostori-ut és Körzetének asszonyai számára Mező-utcai szülőotthonát. A város területén működő összes egészségháza között ez az egyetlen, amely ilyen célra is be van rendezve. A díjmentes gyógykezelésen kívül az egyik cél az, hogy a rászorultakat gyógyszer ellátásban is részesítsék. Óriási segítség ez a városnegyed lakói részére, annál is inkább, mert a gyógyszer ellátás terén ma még nehézségek mutatkoznak.

Az oltások után vizsgálat következik. A legkülfőbb gyermekbetegségeket mutatkoznak, de komolyabb megbetegedés — számárköhögésen kívül — nincs.

Egy ilyen számárköhögésben szenvedő kis betegnek is injekciót adnak be, majd egy házilag is könnyen elkészíthető és kevésbe kerülő gyógyszerrel rendel az orvosnő. Ezt az al-

kalmat megragadva, mi is lejegyezzük, hogy ahol szükség mutatkozik rá, használni lehessen.

Három évoknál eukrot, egy nagy fej apróra vágott hagymával és három évoknál vizzel bármára pörkölni. Utána három deci vizzel felelerezteni és félóráig főzni. Az így kapott izletes szirupot kell a köhögőnek naponta beadni.

Csökkent a gyermekhalandóság

A gyermekhalandóságot — mondja az orvosnő — a tavalyival szemben az idén sikerült a fele részé csökkenteni. Ez a hatalmas eredmény nagyrészt annak tulajdonítható, mondtotta, hogy az idén három újabb egészségügyi otthon működik. Ezeken keresztül mind szélesebb rétegekben terjesztik el a csecsemők szakaszterü gerendezését, melytől ma már az anyák is megértve igyekeznek az orvosok és a védőnők utasításai szerint eljárni.

Jellegző az orvosok és védőnők közvetlen bánásmódjára, hogy vannak gyermekek, akik magukra jönnek el vizsgálatra, vagy hozzák a tizévesek a náluk kisebbeket ide.

Gyermekek részére kedden és pénteken az anyák számára szerdán és pénteken rendelnek. Ha a szűkérű úgy kívánja, a betegeket Röntgen-vizsgálata, klinikára, vagy tüdőrontozóba irányítják, ahol természetesen színter díjmentes a kezelet. A városi poliklinikán kisebb műtétet is díjmentesen végeznek.

A betegségek megelőzésére kvarekezelésben részesítik a gyöngébb szervezetűeket.

Ezeket a drága és nehezen beszerezhető gyógyszereket szintén az állam juttatja az egészségháza részére. A felszabadulás óta, de különösen az utóbbi két év alatt óriási tevékenységet fejtett ki a kormány az egészségügy terén. Csak városunkban tíz tefelöltő központ működik, mely a csecsemők részére fél liter, míg a nagyobb gyermekek részére negyed liter tejet oszt ki naponta. Ezenkívül granpa és más jutásban is részesülnek az erre rászorultak.

Az elmúlt tél alkalmával megtartott „anyák iskoláját“ most kibővíve általános női kérdéseket érintve tartanak a gyárakban előadásokat orvosaink.

LÁTOGATÁS A SZÜLŐ-OTTHONBAN

A várostól távol esendes, portmentes szülőotthon ablakán barátságosan ömlik be a még meleg napfény.

Ardeleanu doktor soronkívül jött be. Türelmetlenül, fájdalommal vívódó fiatal anya várja első gyermekét. A már több éves gyakorlattal rendelkező szülész úrtisztette az orvosot, aki azonnal meg is érkezett.

Amíg a szomszéd szobában egy kis ember készül a világra, addig az orvos elmondja, hogy az őtágyas betegszobában naponta átlag három foglalt.

Hogy ide bejusson valaki, ahhoz ma már nem szükségesek sem iratok, sem „összeköttetés“ — mondja. — Itt tart ajókkal fogadunk mindenkit és a legmesszebbmenő támogatást és segítséget adunk betegnekek. 58 új állampolgár született itt ebben az évben.

Belindean Anna, Palóczy Irén és Boros Mária a betegszoba lakói a szép fehér ágyakban, ragyogó tisztaságban ágyban közlő csevegnek.

Mind a hármuknak egy a vágya: Hogy innen kikerülve hálójuk jellőli gyermekeiket Népközfarsaságunk hü polgáiraivá, dolgozó tagjaivá neveljék.

—ORY.

A magyar falvi gazdanapon bebizonyosodott:

Hiába pöffeszkedik a zsirosgazda, a szegényparaszt jobban gazdálkodik

MAGYARPALATKA. — Ünnepi díszben várta október 24-én a falu a gazdanapra érkező vendégeket. A környék falvaiból, Magyarorszátról, Kiskékányból, Mezőkökzürből, Mezőszabóvábból, Múcsósról, Mezőföldsárról és Vajdakamarásról mind képviseltették magukat a gazdák közt.

Az állami magyarnyelvi iskola udvara megtejt érdekfűdőkkel, 11 órakor Juhos István gazdáköri elnök nyitotta meg a gazdanapot. Ezután a közegjegyző román nyelven, a MNSZ részéről Juhos János magyar nyelven üdvözölte a megjelenteket. A helyi Ekésfront vezetőségének fejeletébe következett ezután majd Antal Dánki miniszteriumi kiküldött tolmácsolta a földművelésügyi miniszter üzenetét, valamint ismertette a mezőgazdaság fejlesztése érdekében tett intézkedéseket.

Ezután Mező Lajos, az EMGE elnöki bizottságának azzal tartott beszédet. Rámutatott arra, hogy a mostani gazdanapokat új jellegűek van, a múltban a gazdanapokon a földművelőknek és a falu közszerzők egymás orcsényvénylet dícsérték és túllatták ki. Ma a gazdanap azoké, akik neves munkájukkal, munkával, a dolgozó földműveseké akik megérdemelték kapják a tiszteletük után a jutalmakat.

A továbbiakban Mező Lajos közpölitikai tájékoztató szóra majd a MNSZ részéről Makeda József tartott

szervezeti beszámolót. Ennek ehangzása után a kiállítás megnyitása következett. A kiállításra termény, varrottast, szőttest, vajagnat állítottak hoztak fel a helységi és környékbeli földművesek. A község román és magyar földművesei együtt esen vettek részt a kiállításn.

Déután a MNSZ helybeli szervezetének és a conán Ifjuság munkkedvelő csoportjának műsora következett. Magyarpalatka és környéke lakosságának fejlethetőlen éjmenyt szerzett a gazdanap.

Dicséretben részesítették: Elekcs János, özy, Dezméri Miklósné, Veress Márton, Pásztor István, Manle Nicolau, Juhos Miklós, Horvát János, Pásztor József, Valtcu Georgehe, Dezméri Sándor és Pásztor Józsa.

A közpölitikai kiállítás 28 résztvevő volt. Juhos Jánosé nyerte el az oklevélet. Könyvjutalmat Juhos Erzse, Kirt János, Rókó Ilona, Juhos Erzse, Juhos Mihály és Juhos István ny kaptak. Dícséretben Patzs Márta, Santejudean Gavrilja, Veress Erzse, Banicudjan Polina, Pásztor József és Pop Stefan részesültek.

A három kiállítás díjnyertesét valamennyien dolgozó földművesek akik a szegényparasztság pompás munkakészességét és tudását bizonyították a világó eredményekkel.

A kiállításn

A legjobb gazdák szerepeltek a legszobben. Az állatiállításn az ötygyermekes, 4 és főlőhidas Juhos Mihály gazda nyerte az első díjat, második lett Címpear Juon és a harmadik Criscea Iuon, akiknek mind-özve két hold földje, de nyolc gyermekük van.

A többi könyvjutalmat nyert gazdák a következők: Juhos János (Kájárió), Juhos János (Acse), Juhos János (Udvarhá) — ezekkel a szavakkal külöbüzteték meg a Juhosékat a faluban —. Székely János, Neval János, Elekcs Juon, Tinc Juon és Juhos József (Marikóó).

Dicséretet kapták: Elekcs János, Juhos Mildós és Juhos József.

A terményállításn 21 gazda vett részt. Az első díjat Juhos József nyerte Magyarpalatkáról.

A terményállításn könyvet a következők nyertek: Juhos Márton, Juhos József (Acse), Magyer Endre, Juhos János (Fűzse). Magyarpalat-

MOZIK MŰSORA:

BUKAREST: 11-és 12-órás produkció. Előadások kezdete fél 4, fél 3, fél 10. Vasárnap fél 12-ór matiné. Pénteken szakszervezeti tagoknak 50 százalékos kedvezmény.

FORUM: 11-és 12-órás produkció. Előadások kezdete fél 5, fél 7, fél 9 órakor. Matiné vasárnap 11-ór. Pénteken szakszervezeti tagoknak 50 százalékos kedvezmény.

POPULAR: Szomoró.

SELECT: Madár a forradalmdr.

URANIA: A színpad rabja. Eletelálhár a hőmökészetben.

Időjárásjelzés

A tegnap jelzett meghad és szélkeurpai hiedeg levegő betörése kedden elérté Franciaországot és Nyugatnémetországot a lassan terjedező kelet felé. Skóciában sok helyen havazik és 0 fok alá száll a hőmérséklet. Közép-Eurózában a Baltentől feletti depresszió (740 mm) szivó hatására tovább tart a meleg déli szél uralka.

Észak-Eurózában a lagan elővonnuló hidegffront határon egyedül csak magas felvöllyedő átvonulásokban nyitvaul meg Kolozsváron terjedő dében 16 fok volt a hőmérséklet.

Vasárnap jelzett meghad és szélkeurpai hiedeg levegő betörése kedden elérté Franciaországot és Nyugatnémetországot a lassan terjedező kelet felé. Skóciában sok helyen havazik és 0 fok alá száll a hőmérséklet. Közép-Eurózában a Baltentől feletti depresszió (740 mm) szivó hatására tovább tart a meleg déli szél uralka.

Észak-Eurózában a lagan elővonnuló hidegffront határon egyedül csak magas felvöllyedő átvonulásokban nyitvaul meg Kolozsváron terjedő dében 16 fok volt a hőmérséklet.

Vasárnap jelzett meghad és szélkeurpai hiedeg levegő betörése kedden elérté Franciaországot és Nyugatnémetországot a lassan terjedező kelet felé. Skóciában sok helyen havazik és 0 fok alá száll a hőmérséklet. Közép-Eurózában a Baltentől feletti depresszió (740 mm) szivó hatására tovább tart a meleg déli szél uralka.

Észak-Eurózában a lagan elővonnuló hidegffront határon egyedül csak magas felvöllyedő átvonulásokban nyitvaul meg Kolozsváron terjedő dében 16 fok volt a hőmérséklet.

Uj elemi iskola és óvoda épül Nagyvárádon

NAGYVÁRAD. — A Nagy Szocialista Forradalom emlékeztetőre, November 7 megünneplésére, nagy szabású építkezések folynak városunkban. Ennek a lehetetlen állapotnak vet szabást építkezések folynak városunkban. Ennek a lehetetlen állapotnak vet szabást építkezések folynak városunkban. Ennek a lehetetlen állapotnak vet szabást építkezések folynak városunkban.

Kispulyonban nehezen indult a munka de már nagy lendülettel folyik

KISPULYON. — Az ifjúságot nehezen sikerült bevonni az országépítésbe. Ellenvetésük az volt, hogy kevesen, mindössze 24-en vannak. Feladták azonban álláspontjukat és szívvel-lélekkel bekapcsolódtak a munkába, a szeptember 1 és november 1 közötti ujjáépítő versenybe.

Ennek keretében közreműködtek a Cege és Szentgothárd között épülő távbeszélő vezetékek felállításánál, ahol 13 ifjú 160 munkaórát dolgozott. A leányok a kulturtermet mészelték ki. Ugyancsak a verseny keretében kultúrelőadásokat rendeznek, melynek jövedelmét a könyvtár bővítésére fordítják. Az ifjak ma már hetenként tartanak gyűlést, ahol közösen megbeszélik a szervezet problémáit, s ugyanakkor politikailag is képezik magukat.

MOLNAR ANNA levelező.

A dicsőségmentártoni MNSz-szervezet új vezetősége az ujjáépítő munkában is az élenjárók között van

DICSŐSÉMENTARTON. — (Levelezőnk től.) A MNSz új vezetősége a Nagy Szocialista Forradalom tiszteletére, november 7-ére, az első intézőbizottsági gyűlésén elhatározta, hogy önkéntes munkával megjavítanak egy utcát.

Szombat délután a gyülekezéson elsőnek a Dózsa György-utcaiak csoportja érkezett meg vidáman és jókedvvel. Huszonhárom nő és tizenkilenc férfi.

A munkát pillanatok alatt felosztották maguk között és alig egy óra leforgása alatt megváltozott az utca képe; a felhalmozott kőrakásokat széthordták, helyét elsímtolták. Ezután még egy hosszú árkot tömtek be.

A dicsőségmentártoni szervezet új

Perfekt magyar
gépirónői
azonnal levesz
a „VILÁGOSSÁG”
szerkesztősége

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 3-5 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 30-50 lej. Állástkeresőknek szavanként 3 lej. Cim a kiadóban és jellegű hirdetésnek 20 lej pótdíj fizetendő. Házasság-levelezés szavanként 6-10 lej. Szövegírók szavanként 6-10 lej. Közgazdasági hirdetés szavanként 8-12 lej. Keretes hirdetések négyzet, centiméterenként 5-6-7-8 lej, előírt helyen 8-10-12 lej. Nyilttér szavanként 12 lej.

ADAS-VÉTEL

SÁRGA, fehér, drapp plüssrejtők veszek. Cserei, Méhes-utca 83. 5290

TÖLTÖTOLLAKAT veszek, eladok és javítok jótállás mellett. Kalakán, Malom-utca 8. 5459

KOMBINÁLT szekrények, rukszínek, asztalok, hálósobák, szőnyeg, konyhakredenc és egyéb bútordarabok eladók. Bizományba elfogadok. Butorraktár, Kossuth Lajos-utca 32. 5049-5050

ELADÓ 250-es Triumph motorkecskék. Cim: Unió-utca 10. II. emelet 7. 5391

ELADÓ gyönyörű kombinált szoba. Masaryk 37. Blonder. 5394

VESZEK rozg cipőket. Kalandos-utca 50. Délután 4-7-ig. 5413

SÜRGŐSEN eladó egy vadonatúj Siemens porszívógép. Cim a kiadóban. 5413

FÉRFIFODRÁSZAT sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 5446

SZIVATTYUS kut, csövekkel eladó. Donáth-ut 210. 5431

ÖSSZEKÖTŐ perzsaszőnyeget keresek, ügyfeleim részére. „Arta”. volt Unió-utca 9. 5468

PORCELLÁN étkezőkészletet, teást, feketést, kristályt, nippelt keresek ügyfeleim részére. „Arta”. v. Unió-utca 9. 5463

ELADÓ egy új heverő divány. Vörös Hadsereg-utca 62. Hátul az udvarban. 5517

KÉTSZEMÉLYES rézagy eladó. Molotov-utca 30. 5520

ELADÓ férfi félkabát, párnák, 42-es csizma, irodába is alkalmas szalongszék, sírhegy, sírkövek legjobb helyen. Érkezni Szorostov-utca 28. 5521

FÉRFIKERÉKPÁR, 3+1 lémpás rádió, gyermekkocsi eladó. Thalmann-utca 5. Honvéd-utcai kaszárnyánál. 5526

HÁLÓSÖBABUTOR, minden elfogadható áron eladó. Cim a kiadóban. 5530

ELADÓ szvetterköztető, amely viszen vékonyat és vastagot is Rudolf-ut 37. szám. Szaváné. 5531

JÓKARBAN levő asztal-főzőkémence eladó. Terhes Gyula-utca 7. szám. 5532

ELADÓ rádi, Standard, 4+2, külön hangszórás. Csánki Dezső-utca 10. Gr. 35

VALÓDI perzsaszőnyegek, 16 négyzetméter, eladó. 12.000 lej. Györgyfalvi-ut 51. 5522

ELADÓ hosszú és rövid férfitömjé, egy vörösre-henger, egy ebédökredenc. Kővespad-utca 28. 5524

ESZTERGAPADOT keresek megvételre 150-200 mm. csúcstávolságú. Cim: Slova hirdetőiroda, Molotov 13. Gy. 118

SZEP hálósőbabetor eladó. Malom-utca 20. szám. 5539

TÖRÖTT orvosi fecskendőket veszek. Dózsa György-utca 24-26. ajtó 5. 5424

HASZNÁLT borotvapengét veszek és köszöretjét jótállással vállalom. Schwartz, Széchenyi-tér 29. 5518

RÁDIO, modern, egy gyermek sportkocsi, egy sodronyos gyermek vaságy, egy Victoria segédmotoros kerékpár eladó. Molotov (Deák Ferenc)-utca 6. Érdeklődni házmesternél. 5538

VILLANYMOTOR, 3 lóerős, Erlichon gyártmányú, ellenállással, kapcsolóval, eladó. Horea-ut 26. II. em. 2-3 között. délután. 5529

FÉRFI, női átmeneti és télikabátok veszek. Universal, Malom-utca 6. 5464

INGATLAN-LAKÁS

BUKARESTI főposta melletti, 4 szoba, konyha, komfortos, gáz, telefonos modern lakásomat elcserelném kolozsvári 2 szoba, konyha, komfortossal. Érdeklődni Vulcan, Molotov 24. 5460

KERESKEDŐ keres 2 szobás (esetleg) fürdőszobás lakást a központ közelében. Fizeti a napi árat. Cim: Bufet Rozdov Szabadság-tér 33. 5449

„ORGANIZÁTOR” ingatlanközvetítő iroda keres ügyfelei részére belvárosi házakat. Alkalmi vételke és eladások. Dózsa György-utca 23. 5433

DERMATA környékén családi ház sürgősen eladó, minden elfogadható áron. Érdeklődni Ilie Macelar 26. Telefon: 19-61. Gy. 119

ELCSERELNEM váradai komfortos, modern, háromszobás, belvárosi lakásomat, ugyanolyan Kolozsvárral. Cim: Serb Ecaterina, Oradea, Simion Stefan 14. 5544

IRODÁNAK megfelelő, egy szobából álló helyiséget keresek a belvárosban. Felvilágosítás kapható Eszterházi-utca 12., I. emelet. Délután 4-8 óráig. 5543

MUNKABAJÁRO, egyedülálló tiszta nő állandó otthon kaphat idős urinónél, kevés házimunka ellenében. Főter 14., földszint 6. 5542

ELCSERELNEM 2 szoba, komfortos lakásomat Attila-ut környékén, egy szobás, komfortossal az állomás környékén. Cim a kiadóban. 5523

ELADÓ Szentgyörgy-hegyben egyholdas gyümölcsös, részletekben is fizethető. Ternó, Kádár-utca 2. 5533

KERESEK szobáért, egy szoba, konyhat. Ternó, Kádár-utca 2. 5534

BEKÖLTÖZHETŐ, 3 vagy 4 szobás, összkomfortos lakást megvételre keresek. Ajánlatokat „Sürgős” jellegűre a kiadóba kérek. Gr. 34

ELADÓ az Attila-hegyben szép családi ház, 3 szoba, konyha. Tache Jonescu-utca 17. Érkezni Gruia-u. 35. 5525

HÁZAT, telket, öröklakást akar venni, eladni, lakását elcserelni, butorral átadni, iratát lemasolni, férjhez menni, rösülni? Forduljon bizalommal Vulcan irodához. Molotov 24. 5461

ÁLLÁST KAPHAT

KERESÜNK azonnalt két családost, állandó alkalmazásra. Lakástvár 1. t. Cluj, Macelarilor (Mészáros)-utca 8. Gy. 98

CSISZOLÓT állandó munkára alkalmaznak. Papiu Ilariu 18. Repülők-utca hűtőközpont. 5448

FÉMCSISZOLÓKAT és egy fém-észtergályost azonnalt belépésre keresek FNAGE. Munkács-utca 36. (Alomlásal szemben.) 5508

KÖZÉPKORU minden kétszobás lakáshoz felvételre. Értekezni délután 2-4-ig. Zola-utca 1., földszint. 5462

KERESEK független, idősabb nő, kisebb háztartás vezetőjére, lakás és koszt ellenében. Schwartz, Széchenyi-tér 29. szám. 5518

FRANCIA román tanárt keresek, 14 éves fiam mellé. Ugyanott nincsen helye nem. Makovi, Magyar-utca 8., I. emelet. 5528

KÜLÖNFÉLEK

MENYASSZONYI ruha, fátályó és koszoru eladása és kölcsönzése nagy választékban az Orchideanál. Dózsa György-utca 22. 5514

VILLANYMOTOR, 0,6-os, 3 fázisú, elcserelek 1 fázisú, ugyanilyen motorral. Budai Nagy Antal 21., főbeint 2. 5434

MENYASSZONYI ruhák, fátályó, koszoruk, fehér szörmekepek kölcsönzése. „Dánlia”, Horea-ut 33. Gy. 51

ELVESZETT Vizi Ágoston és Vizi István fényképes bejelentője. Becsület megtagadja adja le Nyársásor 43. szám alól. 5541

MAGYARORSZÁGON levő forint tartszámom befizetőjének értékiért lelt adok kb. 1000 forintig. Értekezni Cipariu (Hektai)-utca 14. üzletben. 5516

TÁRSAT keresek élelmiszerüzlet-hez Ternó, Kádár-utca 2. 5534

AURORA CFR jellegű levél van a Főreán. Kérem átvenni. 5535

HÖRER és orosz nyelvőrákat adok kezdőknek, gyors, alapos módszerrel. Bartha, Vörös Hadsereg 1. 5536

MINDENNEMÜ kötet művészeti kivitelen és olcsón vállalkok. Constantinescu, Ady-utca 30. 5537

Vasztergő padok
2 darab, új norton szekrényes, dupla primás, résztes kettős falos padok. Méretei 120 X 240 X 40 mm. furat!
Nagyvárad
Telefon: 15-50

A VICTORIA Szövetkezet vezetősége

közi tagjaival, hogy a most forgalomban lévő üzletrészvényeseket 1. évi október 28-tól kezdődően becserelek az alábbi sorrendben a December 30-utca (volt Unió-u.) 13. szám alatti kantine helyiségben, naponként 8-13 óráig.

1948 október	23-án	az	1- 5000-ig törzsk. számú könyveket
" "	29-én		5001- 9000 " " "
" "	30-án		9001- 12000 " " "
" november	1-én		12001- 14900 " " "
" "	2-án		14001- 17000 " " "
" "	3-án		17001- 20000 " " "
" "	4-én		20001- 23000 " " "
" "	5-én		23001- 24500 " " "
" "	6-án		24501- 26000 " " "
" "	8-án		26001- 27500 " " "
" "	9-én		27501- 29000 " " "
" "	10-én		29001- 30500 " " "
" "	11-én		30501- 32000 " " "
" "	12-én		32001- 33500 " " "
" "	13-án		33501 " " "

Felhívjuk tagjaink figyelmét arra, hogy azok a könyvesek, amelyekben a becserelés napjájig legalább egy üzletrész, azaz 500 lej nincs befizetve, az Igazgatóság határozata értelmében, nem eszerelhetők be.

1948 december 1-től kezdődően a régi könyvesek érvényüket veszítik és csak új könyvvel lehet vásárolni. A könyvek becserelése díjmentes.

Victoria Szövetkezet Igazgatósága

HETI LOTO

Az 1948 október 25-iki húzás eredménye:

Az urnából kibuzták a következő számokat:

23	40	4	3	24
----	----	---	---	----

Az e heti prémiumot 144.311 lej, a Seria P. No. 000.678 számú Loto-szelvény nyerte a következő jätékombináció alapján:

23, 40, 24

SLOVA HIRDETÉS

Mi erősebb a halálnál! Száguldó kalandokon, hősiességen, szerelmen keresztül vezet rá a „Sivatag rabjai” URANIA!

Szüksz. Kedvezmény érvényes
pénteken!
Magyar feliratok is!

GRAFIKAI ÜZLETEK KOLOZSVAR, BRASSAL-UTCA 7 SZÁM.

Megbízható
nőket és férfiakat
újságárusnak
keres a
„Világosság”
kiadóhivatala